

华人组学习圈：神对我们有什么期望？
SCA Study Circle: What does God expect from us?

主持者指南 Facilitators Notes:

播放以下峇峇讲道视频（6:42 分钟，英文字幕）。念诵字幕以进一步了解峇峇的讲道。

Play the Baba Discourse video (6:42 min, English subtitles) below. Read the subtitles for further understanding.

[Sri Sathya Sai Answers: What does God expect from us?](https://youtu.be/nzDP782t_Bs)

https://youtu.be/nzDP782t_Bs

Subtitle	字幕
Today these boys and girls have crooked thoughts. We should never give scope for crooked thoughts.	今天这些少男少女都动了歪念头。 我们绝不能给歪念头留有余地。
You experience a lot (in life). Do you express gratitude (to God) for all these experiences?	你（在生活里）经历了很多事。你对所有这些经历（向神）表达过感激吗？
In fact, God does not expect anything in return. And God never waits for what you get in return. But do your duty. The one without gratitude is worse than a wretch. You have received many things in life, and you are progressing. You should be grateful to the one from whom you have received all these things.	事实上，神并不期望任何回报。 神从不等待你得到什么回报。 但要尽你的职责。 没有感恩心的人比可怜虫还不如。 你在人生中得到了很多东西，生活正在蒸蒸日上。你要感谢让你得到所有这些东西的施恩者。
Matru Devo Bhava, Pitru Devo Bhava. Mother is God, Father is God. It is only the mother who gave birth to you experiencing all the stress and strain and the pain for nine months. What kind of gratitude you should express to your mother who has gone through such pain? Truly speaking, Mother is God. Father is God. In fact, father takes care of you, by earning money, getting you educated, and sacrificing his own comforts for the sake of your development. What gratitude are you showing to your father who has worked so hard for you? The kind of gratitude that you express to your parents today will come back to you from your children tomorrow.	Matru Devo Bhava, Pitru Devo Bhava. 母亲是神，父亲是神。 只有你的生母承受九月怀胎的压力和痛苦。对于经历过这样痛苦的母亲，你应该表达什么样的感激之情？ 说实在的，母亲就是神。 父亲是神。事实上，父亲照顾你，赚钱养家，让你接受教育，为了培育你而牺牲自己的舒适。你对为了你辛勤工作的父亲表达什么样的感激之情？ 你今天对父母亲表达的感激之情，明天你的孩子也会回报给你。
You speak so nicely in front of people. But there is wickedness and cruelty within. This is a demonic temperament. In fact demons are courageous at night. In daytime they are ignorant. The night is full of bad qualities. Night symbolises ignorance. And wisdom is like daytime.	你在人前能言善道。但骨子里却有邪恶和残忍的一面。这是一种恶魔般的脾性。 事实上，恶魔在夜晚猖狂。白天里他们是无知的。夜晚充满了邪恶的品质。夜晚象征无知。 而智慧如白昼。

<p>In the darkness of ignorance you encounter only bad. So the one who wants darkness is a demon, not a human. The ones who seek wickedness cannot be called as human beings.</p>	<p>在无知的黑暗中，你只会遇到邪恶的事。所以想要黑暗的是恶魔，不是人。寻恶者不能被称为人。</p>
<p>Shrunwantu Vishwe Amrutasya Putra (Human beings are the children of immortality).</p> <p>Jantunam Nara Janma Durlabham (Human life is the rarest, among all species).</p> <p>Having had a rare human birth, you cannot conduct yourself like a demon.</p> <p>Even animals show gratitude. Even in animals, you find a limit to worldly love. Today's humans have no limits whatsoever. They have no gratitude.</p> <p>So having been born as a human, we should lead the life of a human, and sanctify this life.</p>	<p>Shrunwantu Vishwe Amrutasya Putra (人是不朽的孩子)。</p> <p>Jantunam Nara Janma Durlabham (人的生命是所有物种中最稀有的)。</p> <p>人身难得，切莫为恶。</p> <p>即使是动物也会表达感激之情。即使在动物身上，你也会发现世俗之爱的局限性。今天的人类却没有任何限制。他们没有感恩心。</p> <p>所以既生为人，我们就得过人的生活，并圣化此生。</p>
<p>Every human is a personification of God. In this world there are none who are not Divine.</p> <p>Embodiments of Love! Love all. Do not have any traces of hatred or enmity. Join in friendship with everyone.</p> <p>This is the declaration of the Vedas. Sahana Vavatu Sahanau Bhunaktu.</p> <p>The Vedas says, "Let's grow together. Let's move together. Let's grow together. Let's grow in the intelligence that we learnt together. Without any conflict of enmity, let us grow in friendship together."</p> <p>Though that has been the sacred teaching of the Vedas, people are forgetting them. They have been developing and fostering bad thoughts. It is not befitting humanity. In fact, this is a demonic quality latent in humans.</p>	<p>每个人都是神的化身。 在这个世界上，没有人不是神。</p> <p>爱的化身！要爱一切众生。不要有一丝仇恨或敌意。大家要一起建立友谊。</p> <p>这是吠陀经的宣言。 Sahana Vavatu Sahanau Bhunaktu。</p> <p>吠陀经里说：“让我们一起成长。让我们一起行动吧。让我们一起成长。让我们在共同学习的智慧中成长。让我们在没有任何敌意冲突的情况下一起友爱地成长。”</p> <p>虽然那一直是吠陀经的神圣教导，人们正在忘记它们。人们一直放任坏念头滋长。这不适合人类。其实，这是潜伏人心的魔性。</p>
<p>You should always keep smiling. You should be blissful. Bliss is your true nature.</p> <p>This is the lunar year 'Swabhava'. May you all spend your life blissfully this year. Fill your life full of love, live together in friendship, and coordination. That is where you acquire true bliss.</p>	<p>你们要保持微笑。你们是有福的。至福是你们的本性。</p> <p>今年是“Swabhava”（自性）阴历年。祝大家这一年过得喜悦。让你们的的生活充满爱，在友爱和谐中一起生活，这样你们就会获得真正的至福。</p>

问题:

1. 如果有人为你办事或送礼，你会很自然地说“谢谢”，不论事之大小。这是表达感激的一种方式。你有没有想过应该怎样感谢赐予我们今生一切的神呢？【顺序讲述】
2. 神对我们的期望是什么？神真的对我们有所期望吗？【公开讨论】
3. “所以既生为人，我们就得过人的生活，并圣化此生。”你如何将这句话应用在日常修习中？【顺序讲述】

Questions:

1. If someone does something for you or gives you a gift, it's natural for you to say "Thank You." It doesn't matter how big or small the act they did for you. It is a way of showing your gratitude. Have you thought about what gratitude you should show to God who has given you everything in this life?
【Sequential narration】
2. What does God expect from us? Does God really expect something from us? 【Open discussion】
3. "So having been born as a human, we should lead the life of a human, and sanctify this life." How do you put this statement in daily practice? 【Sequential narration】